



Caméra

DÉCEMBRE 2019

n°69

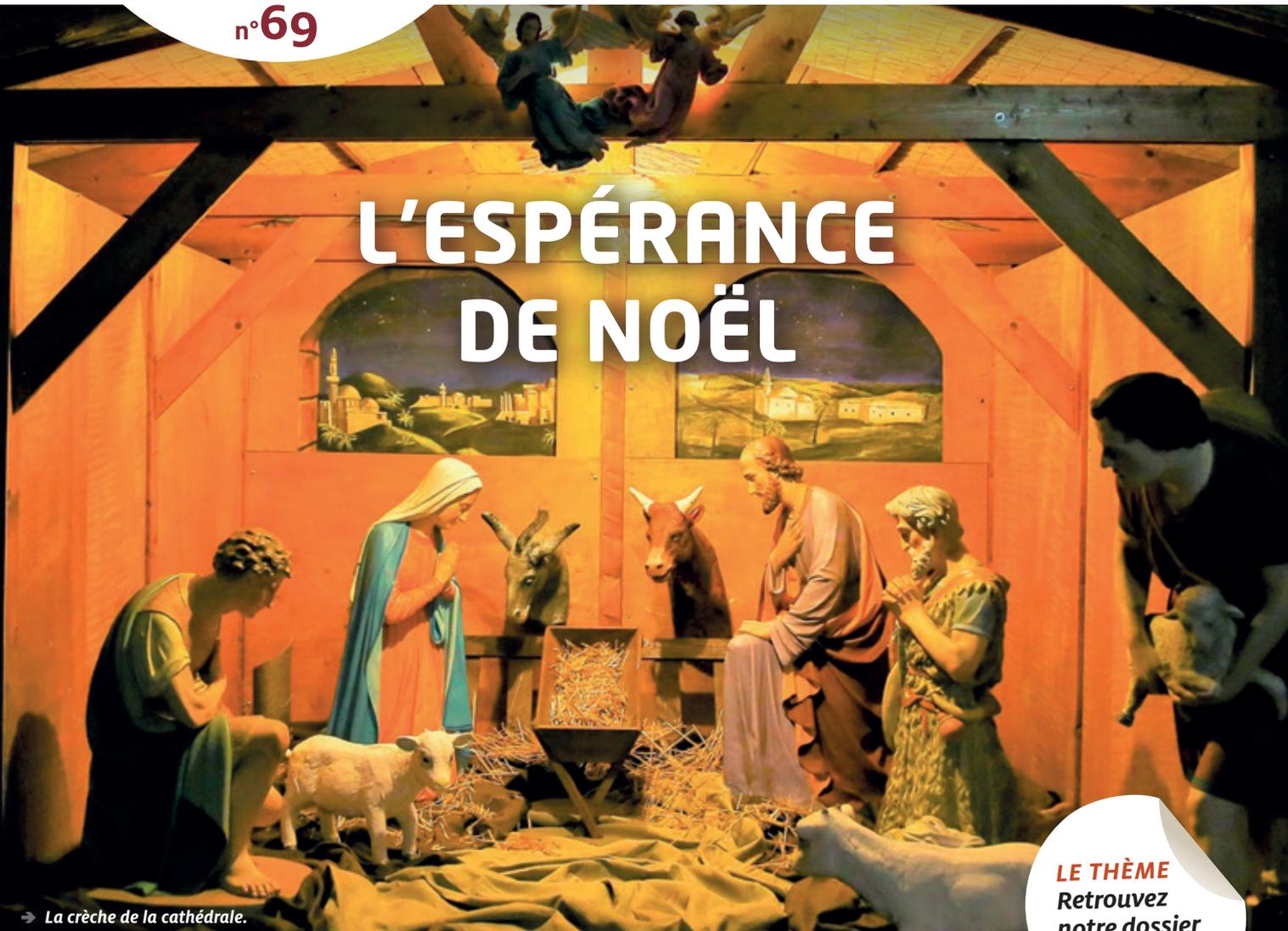
NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

Cathédrale
Saint-Louis
Saint-Martin
Saint-Jean
Saint-Druon
Proville

SAINT-VAAST - SAINT-GÉRY

Saint-Géry
Saint-Joseph
Sainte-Olle
Saint-Roch
Immaculée
Ramillies
Escaudœuvres
Neuville-
Saint-Rémy
Tilloy

L'ESPÉRANCE DE NOËL



→ La crèche de la cathédrale.

LE THÈME
Retrouvez
notre dossier
en page 6



Suivez notre actualité sur www.facebook.com/paroissesdecambrai/



ANDRÉ-BENOÎT DRAPPIER,
DOYEN DE CAMBRAI

Une naissance discrète...

L'écrivain Charles Péguy, dans un texte célèbre, présente l'espérance comme une petite fille à laquelle on ne fait pas attention. «*Ce qui m'étonne, dit Dieu, c'est l'espérance. Et je n'en reviens pas. Cette petite espérance qui n'a l'air de rien du tout. Cette petite fille espérance...*»

Mais sur les chemins de la vie, c'est cette petite fille qui entraîne tout le monde à sa suite, parce qu'elle regarde l'horizon, l'avenir.

Bientôt 2020 va naître. Est-ce que cette année nouvelle sera pour vous une petite fille espérance? C'est quoi votre espérance aujourd'hui? Et comment elle vous fait avancer? Et comment, fait-elle avancer les autres et le monde?

Encore Péguy: «*L'Espérance est une petite fille de rien du tout, qui est venue au monde le jour de Noël*» avec la naissance de Jésus. Joyeux Noël et bonne année 2020, pleine d'espérance. ■

ZOOM SUR

LE LABEL «ÉGLISE VERTE» MOBILISE !

Plus de soixante-dix personnes motivées par les enjeux d'écologie se sont retrouvées à Raismes le 25 septembre, pour réfléchir aux modalités de mise en place du label Église Verte sur leur paroisse.

Tout d'abord, visiter le site www.egliseverte.org/prealables/. Un cheminement par étape y est proposé. Puis commencer petitement. Une équipe prépare un temps de prière : pourquoi pas sur le thème de la Création ? Une autre prépare le pot de rentrée de la paroisse avec des produits locaux, des verres et en évitant le jetable. Une autre prépare une célébration : pourquoi ne pas éviter les feuilles de messe en «vidéo projetant» les chants ? Et pourquoi pas des projets plus audacieux aussi ? Deux réalisations concrètes ont été élaborées, l'une à Dompierre-sur-Helpe, où la réfection de la toiture de l'église a pu être réalisée grâce à l'engagement d'un «Chrétien du monde rural» qui a obtenu l'accord des Monuments Historiques et l'autre à Loos-en-Gohelle où c'est l'église qui apporte la lumière à toute la ville, grâce aux panneaux photovoltaïques installés sur la toiture...

Le fait d'entrer dans cette démarche en Église nous fait aussi changer nos comportements, nous permet de rencontrer d'autres chrétiens concernés, de faire du lien, et de redynamiser les équipes existantes, sur un sujet très actuel.

BERNADETTE HAUTCŒUR

<https://reseau-laudatosi.cathocambrai.com/>



À LA DÉCOUVERTE DE DIEU

Le «Youcat» se décline pour les enfants

Chez Mame, 19,90 euros.

Youcat ! Un petit livre créé à l'attention des jeunes pour dire l'essentiel de la foi chrétienne. Un mot universel pour désigner «ton catéchisme».

Jésus ne se découvre pas dans un livre. Ses disciples ont rencontré Quelqu'un et les Évangiles restent incontournables. Dans ce *Youcat*, on trouve des réponses simples à bien des questions, même embarrassantes. Les pages sont aérées, les illustrations attrayantes. En bas de page, des citations diverses permettent aux adultes et aux curieux de compléter l'information.

Sans être enfantin, ce livre est utile au dialogue en famille. Il est pour tous. Ensemble, il devient possible comme les premiers chrétiens de trouver en Jésus, un ami.

ABBÉ DOMINIQUE DEWAILLY



HORIZONS | L'AGENDA DU «VIVRE-ENSEMBLE» INTERRELIGIEUX

Vivre ensemble dans le respect de nos différences

1^{er} décembre : premier dimanche de l'avent. Pour les chrétiens, début de l'année liturgique. Préparation de la naissance de Jésus à Noël.

8 décembre : Immaculée Conception. Fête catholique de Marie, sans aucun défaut, sans aucun péché dès sa conception.

Du 23 au 30 décembre : Hanoukkah, fête juive des lumières, quand Dieu a libéré le temple de Jérusalem.

25 décembre : Noël, fête chrétienne de la naissance de Jésus.

1^{er} janvier : fête catholique de sainte Marie, mère de Dieu.

5-6 janvier : l'Épiphanie, l'adoration de Jésus par les Mages, représentant tous les peuples.

12 janvier : le baptême du Seigneur Jésus, fête chrétienne.

Du 18 au 25 janvier : Semaine de prière pour l'unité chrétienne, prière œcuménique.

2 février : la Chandeleur, la présentation de Jésus au temple de Jérusalem, quarante jours après sa naissance.

26 février : mercredi des Cendres. Pour

les chrétiens, jour de jeûne, commencement des quarante jours du carême.

10 mars : Pourim, fête de la libération des juifs par la reine Esther, épouse du roi perse Xerxès.

22 mars : Lailat al-Miraj, commémoration du voyage nocturne du prophète Mahomet à Jérusalem puis de son ascension céleste.

25 mars : l'Annonciation, annonce faite à Marie par l'ange Gabriel de la naissance de Jésus

ABBÉ JEAN-MARIE TELLE



À L'APPROCHE DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

Le CCFD interpelle les candidats

À l'occasion des élections municipales du printemps prochain, le CCFD-Terre Solidaire (Comité catholique contre la faim et pour le développement-Terre solidaire) souhaite interpeller les candidat-e-s sur le sujet des migrations.

C'est à l'échelle locale que se vivent les conséquences directes des politiques migratoires nationales ou régionales. L'action du CCFD-Terre solidaire portera sur la thématique des «villes accueillantes», ces communes qui

mettent en place des politiques municipales d'accueil et d'intégration des personnes en situation de migration. Pour en savoir plus sur les villes accueillantes : <https://laplace.ccfid-terresolidaire.org>

ABIY AHMED ALI, PRIX NOBEL DE LA PAIX ÉTHIOPIEN

Le prix Nobel de la paix 2019 nous fait connaître le premier ministre éthiopien Abiy Ahmed Ali, qui a favorisé la réconciliation de son pays avec l'Érythrée. Arrivé à la tête du gouvernement le 2 avril 2018, il s'est très vite rapproché du premier ministre érythréen, Issaias Afeworki. Ils ont signé une déclaration mettant fin à vingt ans de conflit. Plus de soixante mille personnes y avaient laissé la vie. Nous souhaitons qu'en bien des lieux, puissent naître les mêmes signes d'espoir.

DIOCÈSE
DE
CAMBRAI

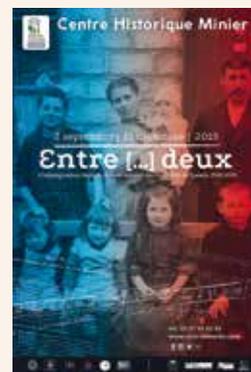
SUR L'AGENDA DU DIOCÈSE

- 1^{er} décembre : confirmation dans le doyenné de Somain
- 8 décembre : à 11h, à la cathédrale, messe avec la communauté «Police et Humanisme»
- 11 janvier : à Raismes journée de formation sur le thème «Regard chrétien sur la sexualité», ainsi que le 6 février, et le 5 mars.

Renseignements : Maison du diocèse à Raismes, Tél. 03 27 38 07 70

EN BREF

L'entre-deux-guerres au Centre historique minier de Lewarde



Du 2 septembre au 31 décembre 2019, le Centre minier de Lewarde accueille l'exposition «Entre [...] deux».

De 1919 à 1939, entre deux guerres, entre deux pays, plus de deux cent mille immigrés arrivent dans le bassin minier du Nord-Pas de Calais pour participer à la reconstruction de la France grâce à la production de charbon.

www.chm-lewarde.com/fr

«L'espoir, et après?»

Le samedi 11 janvier 2020 à 19h30, le doyenné de l'Ostrevant vous invite au spectacle «L'espoir, et après?», salle des fêtes de Pecquencourt.

Le spectacle gratuit est ouvert à tous ceux qui s'intéressent à la personne migrante.

Bassam Abdel Hac, auteur et acteur, est né au Liban. Il est depuis cinq ans travailleur social au Centre d'accueil pour demandeurs d'asile de la Croix-Rouge de Tournai. Il porte à la scène l'histoire d'un demandeur d'asile qui raconte un parcours déchiré et chaotique. L'arrivée en Belgique, les malentendus, les rêves fracassés. L'illusion démocratique mais aussi sa volonté de persévérer. Sur la base de son expérience personnelle et professionnelle, il fait s'entrecroiser des réalités d'ici et de là-bas. Et en Belgique, cela ressemble fort à la France.

L'ÉQUIPE LOCALE DE RÉDACTION

J.C. Chevalier, D. Dewailly, Ch. De Grootte,
G. Demets, E. Delevallée, M. Godin, M.-R.
Guérin. Curé : abbé Mathieu Dervaux

PERMANENCES

~ MAISON PAROISSIALE

8 place Fénelon, près de Saint-Géry, Cambrai
Du lundi au samedi de 10h à 12h,
et du lundi au vendredi (sauf pendant
les vacances scolaires) de 15h à 18h.
Tél. : 03 27 81 87 11
Mail : secretariat@paroissesdecambrai.com
www.paroissesdecambrai.com

CAMÉRA ÉDITION CAMBRAI
Maison paroissiale - 8 place Fénelon
59400 Cambrai
www.paroissesdecambrai.com

Directeur de la publication : Pascal Ruffenach.
Édité par Bayard Service : PA du Moulin -
Allée H. Boucher - BP 60 090 - 59 874 Wambrechies
Tél. : 03 20 13 36 60 - Fax : 03 20 13 36 89
e-mail : bse-nord@bayard-service.com
Internet : www.bayard-service.com
Secrétaire de rédaction : Cécile Aubert.
Contact publicité : 03 20 13 36 70
Tous droits réservés textes et photos.
Imprimé par Imprimerie Léonce Deprez (Barlin).
Dépôt légal : à parution



ACTUALITÉS



→ Les abbés Venceslas Deblock,
André-Benoît Drappier
et Éric Boutrouille.

E. DELEVALLÉE

DE NOUVEAUX VISAGES DANS LA PAROISSE !

Le 29 septembre, à la messe de rentrée, nous avons pu découvrir les visages de nouveaux arrivants dans l'équipe des prêtres.

L'abbé André-Benoît Drappier, désormais doyen de l'agglomération cambrésienne, est aussi doyen des paroisses qui entourent Cambrai. Avec l'abbé Mathieu Dervaux, désormais à mi-temps – Mgr Dollmann l'a appelé comme vicaire général – et avec les prêtres des deux doyennés, il coordonnera les réalisations utiles à tous. Chacun pourra découvrir sa culture en bien des domaines et peut même lui demander conseil sur les arbres à planter dans son jardin !

L'abbé Éric Boutrouille, précédemment à Douai, devient recteur de la cathédrale. Il est aussi chargé des mouvements et groupes de jeunes pour les deux doyennés. Le scoutisme n'a pas de secret pour lui. Si vous rencontrez un homme bien bâti, sac au dos, à pied ou à vélo, c'est sans doute lui.

L'abbé Venceslas Deblock qui revient après quelques années à Douai, nous est déjà connu. Nous avons apprécié son sens de l'adaptation aux enfants et des relations avec tous. Sa connaissance des arts en fait un bon partenaire pour la culture dans nos deux doyennés.

Et puis l'équipe d'animation des paroisses, se renouvelle avec de nouveaux membres. Merci à Marie-Annick Boldoduc, Sabine Cagnard, Alain Delevallée et Gisèle Lamps qui ont terminé leur mandat après neuf années de service. Michèle Bethegnies, Marie-Reine Guérin et Vincent Szymura rejoignent désormais Marie-Agnès Yameundjeu, Brigitte Dhaussy, Emmanuel Bastien et Pascale Delevallée. Nous en reparlerons.

D. D.

MAJUSCULE
BONDUELLE ET CIE

14, rue Henri de Lubac - CAMBRAI - Tél. 03 27 81 25 54 bondumaj@wanadoo.fr

LIBRAIRIE - PAPETERIE
ARTICLES RELIGIEUX



441, route de Bapaume
59400 Fontaine Notre Dame
Tél. 03 27 74 10 47
Fax. 03 27 74 10 87
www.wilmot.fr

RFS
conseil informatique
Conseils et Service au **03 27 79 15 30**

Vente et installation
de Matériel Informatique
Sylvain LAVALARD
59554 NEUVILLE SAINT REMY
sl@rfs.fr - www.rfs.fr

SJF *Toute l'électronique spécialisée* **SJF**
électronique **composant**
800m²
Installateur - Grossiste - Détaillant

Alarme Incendie - intrusion
Vidéosurveillance
Audio - Radiocommunication
Informatique

Composants électroniques
Pièces détachées
Outillage - Mesure - Fiches
Cordons - Câbles - Gadgets

58, Av. de Valenciennes - 59400 CAMBRAI
03 27 78 56 56 sjfelectronic@wanadoo.fr www.sjf.fr 03 27 78 42 42

Depuis 1989 **LAURENT** *24H/24*
PFA
POMPES FUNEBRES ARTISANALES

Organisation de funéraille
Fabricant de cercueils - Transport de corps
Marbrerie - Fleurs et Plaques

SALONS FUNERAIRES
CONTRATS D'OBSÈQUES

123, place du 19 mars 1962 - RUMILLY-EN-CAMBRESIS
03 27 78 61 12
www.pfa-laurent.fr

PROVILLE

L'église Saint-Aubert se fait belle et accueillante

Accueillante grâce à la pente douce permettant l'accès à tous. Accueillante grâce aux travaux réalisés ces dernières années : chauffage pour s'y sentir au chaud, électricité pour bien se voir et sonorisation pour bien s'entendre !

Aujourd'hui, un grand nettoyage et une mise en peinture des murs permettent de redécouvrir votre église pleine de lumière, pleine de clarté. L'équipe d'animation du relais de Provville et toutes les bonnes volontés, prendront plaisir à vous y accueillir lors de la messe hebdomadaire du samedi à 18h30, lors des célébrations qui marquent la vie : baptême, communion, mariage, funérailles. Et bien sûr aux fêtes qui marquent l'année : Noël, Rameaux et Pâques, Toussaint, 11 novembre... ou des rencontres plus modestes comme le chapelet.

La communauté catholique de Provville exprime ses remerciements à



tous ceux qui ont réalisé cet embellissement réussi : nous pensons particulièrement au maire et à l'équipe municipale, à l'architecte missionné par la commune, à la commission diocésaine d'art sacré, aux entreprises et à leurs compagnons et aux quelques bénévoles du relais qui ont suivi ce projet.

C'est donc avec plaisir et un peu de fierté, que l'équipe animant la vie du clocher sera heureuse de célébrer avec tous dans l'église rénovée. Et avec l'aide des uns et des autres nous manifestons mieux ce que Jésus propose dans l'Évangile pour le bonheur de tous.

J.-CL. CHEVALIER

Mieux vivre ensemble

C'était une belle initiative du service municipal Enfance-Jeunesse, et de Cambrésis Ressources : inviter Latifa Ibn Ziaten, maman d'Imad, militaire victime du terrorisme en mars 2012. À l'hôtel de ville, devant plus de deux cents personnes de tous âges, elle a témoigné de son parcours et de son combat.

Arrivée du Maroc à 17 ans, sans savoir écrire, et sans connaissance de la vie, elle s'est mariée à Ahmed et a élevé cinq enfants. Cuisinière en restauration scolaire durant vingt-quatre ans, Latifa dit avoir tout appris de sa grand-mère, puis du pays qui l'a accueillie. Elle a donné le nom de son fils à l'association qu'elle a fondée : «Imad pour la jeunesse et la paix». «Je n'oublie pas ma religion, ni d'où je viens, mais il ne faut pas confondre identité, croyance et nationalité.»

Maintenant, Latifa Ibn Ziaten parcourt la France : «Ma douleur est devenue un combat et une force au service de la jeunesse» ; «je veux tendre la main à la jeunesse et à tous.» Et elle insiste : «Parents : cadrez vos enfants, protégez-les. Sans éducation, il n'y a pas d'amour.»

Après le documentaire de Jamila



→ Madame Ibn Ziaten et les représentants des religions.

Buzkova (2016, 45 minutes) : Latifa, une femme dans la République, un débat s'est engagé avec les représentants des religions catholique, réformée, baptiste, musulmane et juive, et le représentant régional de la politique de la Ville. Chacun a quelque chose à donner

pour éviter les ghettos. Mme Ibn Ziaten le prouve : nous devons toujours nous parler.

D'APRÈS PH. COURCIER,
«CROIX DU NORD»

Pour tout contact : www.association-imad.fr

DES CHEMINS D'ESPÉRANCE

Il est aisé de s'indigner devant les événements dramatiques qui se déroulent quotidiennement. Mais sommes-nous prêts à agir ? Preuve de leur espérance en un monde meilleur, des personnes luttent contre les inégalités, aident celles et ceux qui sont dans la misère, qui fuient les conflits ou essaient de se reconstruire après des accidents de la vie. Agissons ensemble !

AU PROFIT DES ENFANTS

La lutte contre l'inégalité des chances des enfants

«Les enfants vivent au même moment dans la même société, mais pas dans le même monde.»

C'est ce que montre le sociologue Bernard Lahire dans un ouvrage récent¹, qui dénonce la situation de profonde inégalité qui existe très tôt entre les enfants : ils ne disposent pas tous des mêmes ressources économiques et culturelles.

Et cette inégalité impacte tous les domaines : maîtrise de la langue, aisance sociale, culture de l'effort, intérêt pour les apprentissages scolaires...

L'ambition de l'école, et celle de nombreux acteurs des collectivités et du monde associatif est de réduire ou de compenser les effets de cette situation injuste. Les quelques exemples présentés dans ce dossier en témoignent.

Puissent ces initiatives être encouragées et se développer !

¹. «*Enfances de classe. De l'inégalité parmi les enfants*», Seuil, 2019.

UN DOSSIER RÉALISÉ PAR

Annie Drammeh, Andréa Dujardin, Thérèse Rudent, Jean-Jacques Carpentier, Philippe Hellemans.



L'EXEMPLE D'AUBY, PRÈS DE DOUAI

Coup de pouce pour la lecture

À Auby, comme dans un certain nombre de communes de notre région, est mis en place depuis plusieurs années, le dispositif de Réussite Éducative avec de multiples actions au service des familles, des enfants, des plus petits comme plus grands.

Ce sont des rencontres, des ateliers, des accompagnements individualisées autour de la parentalité, de la culture, des loisirs, de la scolarité, de la citoyenneté, de la santé... Dans ce cadre est mis en place un atelier «Coup de Pouce Clé» pour les enfants de 6 et 7 ans. Les deux garçons de Karima y ont participé et elle a vraiment apprécié. «Ce fut un «plus» pour tous les deux. L'un était timide, l'autre avait surtout des difficultés en lecture. Je m'apercevais des lacunes. J'ai accepté qu'ils participent aux ateliers de lecture du «Coup de Pouce Clé». Les enfants sont repérés par les enseignants puis la proposition est faite aux parents par l'équipe du dispositif. Ce n'est pas une obligation. Bien sûr, cela demande de s'organiser, surtout lorsqu'on travaille, parce que les ateliers se vivent après l'école, de 16h30 à 18h, quatre jours par semaine. Mais ça vaut le coup. De plus, les parents sont aussi impliqués dès le démarrage en début d'année scolaire. Beaucoup d'activités se font sous forme de jeux, de devinettes. On raconte ou on lit des

histoires. Les enfants ont d'ailleurs participé au concours de lecture en votant, avec isolet et urne, pour l'album qu'ils avaient choisi parmi toutes les histoires lues et racontées. Mes enfants étaient heureux d'aller au Coup de Pouce Clé. Ils ont été suivis par des animateurs motivés qui préparaient avec sérieux leurs interventions.

De plus, ils faisaient leurs devoirs de français pendant l'atelier. Ainsi, en rentrant à la maison, ils avaient le temps de jouer. Pour les autres devoirs, les enseignants se sont toujours adaptés en leur donnant le mardi soir pour qu'ils aient la journée du mercredi pour les faire.

Aujourd'hui, ils s'intéressent davantage à la lecture, aux albums. L'un des deux veut lire tout ce qu'il voit. L'autre a pris de l'assurance.

C'est un service rendu par la municipalité pour que les enfants s'en sortent bien à l'école. J'encourage les parents à qui la proposition du Coup de Pouce Clé est faite, de ne pas hésiter à accepter. C'est un véritable coup de pouce !»

Le théâtre : un atout pour réussir

Une des causes des inégalités à l'école est assurément la manière dont les élèves maîtrisent la langue orale. De nombreux chercheurs ont montré que des différences existent très tôt entre les enfants dans les domaines du vocabulaire, de la syntaxe et aussi dans la manière d'oser prendre la parole. Quelles que soient ces différences on sait qu'elles peuvent être compensées. Par exemple par la pratique du théâtre...

Certains établissements scolaires proposent à leurs élèves de faire du théâtre. Mais l'école ne peut pas tout, toute seule : ce qui est offert dans ce sens par les MJC (Maisons des jeunes et de la culture) est particulièrement intéressant. Capucine Chartier, une jeune Douaisienne de 14 ans qui pratique le théâtre à la MJC de Douai depuis trois ans, nous confie ce que cette activité lui apporte et la façon dont elle envisage de la poursuivre...

Caméra. Qu'est-ce qui t'a amenée à te lancer dans le théâtre ?

Capucine. J'étais très timide, incapable de parler spontanément aux gens, même à mes camarades de classe ; alors mes parents m'ont proposé de faire du théâtre. Aujourd'hui, j'ai pris de l'assurance, je prends la parole plus facilement.



Le théâtre ne prend pas trop de temps sur ton travail scolaire ?

Pas du tout. Au contraire, cela m'aide. Grâce aux textes de théâtre, j'ai appris à formuler des phrases correctement et je parle sans problèmes lors des oraux.

Comment ça se passe ?

On utilise beaucoup de jeux et d'improvisations. Les cours se déroulent toujours dans la joie et la bonne humeur, sans pression, on respecte notre autonomie. Par ailleurs, le prof est génial.

On a travaillé principalement du théâtre contemporain, sur des thèmes comme le féminisme, le passage à l'âge adulte... Des sorties sont proposées au cours de l'année : nous assistons à des mises en scène et des représentations théâtrales.

Est-ce vraiment ouvert à tous ?

Bien sûr. Peu importe la personnalité de chacun, tout le monde peut y trouver sa place. Le théâtre permet de se faire des amis, d'apprendre, de pallier des problèmes de confiance en soi ou tout simplement de passer un moment agréable.

Et la maman de Capucine me confie : «Capucine a vraiment pris confiance en elle grâce au théâtre. Cela a été surprenant pour moi et pour ses amis, nous n'aurions jamais imaginé que le théâtre puisse l'aider à un tel point !»

PROPOS RECUEILLIS PAR A. DUJARDIN

Que leur enfant fasse de la musique et joue d'un instrument, c'est le rêve de beaucoup de parents. Mais nombreux sont ceux qui hésitent à pousser la porte d'une institution dont on évoque surtout les exigences et la sélectivité. La plupart des parents s'inquiètent : serai-je capable de l'accompagner dans ce parcours de formation, long et complexe, de l'aider quand cela sera nécessaire pour le solfège ou la pratique de l'instrument ? Pour répondre à ces interrogations, le Conservatoire de musique de Douai propose désormais un «Atelier d'aide aux parents». Nous avons rencontré Richard, papa de Marceau, inscrit en 1^{er} cycle.

À Douai, le Conservatoire de musique a lancé un atelier d'aide aux parents

Comment fonctionne cet atelier ?

En octobre, nous avons eu une première rencontre collective d'une heure où une professeure de formation musicale a expliqué le cursus des 1^{er} et 2^e cycles : le lien avec l'éveil musical que certains enfants ont suivi, ce qu'est la «pédagogie active», la place du solfège, le choix de l'instrument... En échangeant avec nous, elle a pu repérer les connaissances et les besoins des uns et des autres. On nous a remis une plaquette de présentation éclairante.

Et ensuite ?

À la seconde rencontre, les choses se sont précisées. Dans mon groupe, on nous a fait écouter des enregistrements d'activités proposées aux élèves : découverte du solfège par la lecture de notes et les premières dictées musicales, mais aussi des extraits d'œuvres

avec des jeux d'écoute que nous pourrions pratiquer à la maison avec notre enfant.

Quelles sont vos impressions après ces premières séances ?

Au début, j'avais une légère appréhension – je craignais de ne rien comprendre – mais elle s'est vite dissipée car la formatrice est très pédagogue. Et la suite est prometteuse : les prochaines séances seront en partie individualisées pour répondre aux attentes de chacun. Par exemple, pour ma part, je ne suis pas certain d'avoir compris la place de ce qu'on appelle les «dictées rythmiques» ; j'aimerais aussi plus de renseignements sur l'apprentissage des instruments à percussion... On nous propose trois plages différentes par semaine : j'espère parvenir à me libérer pour m'y rendre de nouveau !

BORNE NUMÉRIQUE

Le numérique vient à notre aide ! Beaucoup souhaitent mettre un cierge en l'honneur de Marie, ou faire un don pour l'église. Mais la monnaie se fait rare ! Désormais, à la cathédrale, une borne numérique permet d'utiliser sa carte de paiement sans contact. C'est facile pour ceux qui ont l'habitude des écrans, et même pour tous. En français ou en anglais, la générosité de chacun trouve une aide appréciable... et bonne pour nos paroisses.



Offrir de bons moments

Un sourire vient illuminer son visage et ses yeux pétillent dès qu'elle voit apparaître Raymond ou Catherine.

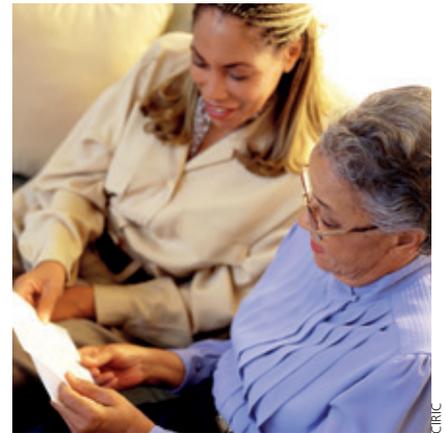
Jacqueline partage ses souvenirs : son arrivée à Cambrai, son mari décédé, son travail dans la dentelle, son jardin, ses fleurs, son petit chien et ses promenades. Tout cela lui manque maintenant : privée de ses deux jambes, clouée sur ce lit depuis trop longtemps, elle n'a pour horizon que les murs de sa chambre, un peu de ciel au travers de la vitre et la télévision pour compagne.

Un regard, un sourire, un geste d'affection, une odeur, une parole recon-

fortante, donnent l'espoir de croire en des moments heureux. Les bénévoles des Petits Frères des Pauvres la visitent régulièrement. Ils essaient de lui donner un peu de joie, de nouvelles et d'odeurs du monde de dehors, en relais avec son fils et sa belle-fille. À 74 ans, Jacqueline partira sans doute bientôt. Mais on ne l'oubliera pas.

PROPOS RECUEILLI PAR J.-C. CHEVALIER

Pour rejoindre l'équipe de bénévoles, contactez Hélène Ducatillon : 07 76 87 84 11 ou helene.ducatillon@petitsfreresdespauvres.fr



Le triporteur... un centre social mobile !

Il est 9h30, Daisy, animatrice au Centre social du centre-ville, charge le triporteur : thermos de café, bouteilles d'eau, documentations... avant de partir en tournée.

Aujourd'hui, vendredi, c'est au pied des immeubles de la résidence Château de Selles que Daisy s'installe pour proposer aux habitants et aux passants un café, ou tout simplement pour papoter. Après quelques minutes, un monsieur qui promène son chien, intrigué, s'arrête ; arrivé depuis peu à Cambrai, il ne connaît pas le Centre social ni tout ce qu'il peut lui proposer... C'est bien une des vocations du



Avant de partir en ville...

triporteur de s'adresser à toutes les personnes qui n'ont pas encore osé franchir les portes du centre : il va à la rencontre du public à la sortie de l'école, sur le parking de la Sécurité sociale, au kiosque du jardin public... pour créer des liens, favoriser

les contacts, faire vivre le quartier... Une façon aussi de lutter contre l'isolement des personnes, souvent âgées, parfois dans la précarité. Ce triporteur est un véritable centre social mobile.

D'ici peu, il sera équipé de tablettes connectées, pour permettre la familiarisation avec l'informatique et aider aux démarches en ligne.

Idée géniale, outil séduisant ; les deux autres centres sociaux de Cambrai en seront dotés tout prochainement.

M. GODIN


**GOVERNEMENT DES HÔPITALS
DES HONORAIRES
CATHOLIQUES
DU NORD-PAS DE CALAIS**
 sans dépassement d'honoraires
**Clinique Sainte Marie
Maternité Catholique**
 22, rue Watteau BP 177 CAMBRAI
03 27 735 735
 Médecine
 Chirurgie
 Obstétrique
 Néonatalogie
 Chirurgie des cancers
 & chimiothérapies

Vous souhaitez faire paraître
une annonce publicitaire

Contactez-nous au
03 20 13 36 70

pub.nord@bayard-service.com



ou notre commercial Patrice DE GRAEVE - 06 52 31 00 66
patrice.degraeve@bayard-service.com

PÈLERINAGE

À la rencontre des chrétiens et musulmans d'Iran

En octobre, nous étions trente-huit personnes pour le pèlerinage organisé par le service du diocèse. Nous avons quatre objectifs : aller sur les pas des apôtres évangélistes de cette région, rencontrer des chrétiens d'Orient, vivre le dialogue inter-religieux avec l'islam chiite, revoir les passages de la Bible du temps de l'exil à Babylone.

Découvrir une église de l'an 52, nous montre que la foi chrétienne s'est installée très vite en Orient après la mort et la résurrection du Christ. Des églises ont été bâties, alors qu'en Occident, l'Empire romain l'a interdit jusqu'au IV^e siècle. Nous sommes allés aussi sur le tombeau de l'apôtre Thaddée.

Des communautés chrétiennes sont présentes dans ce pays à très grande majorité musulmane : Arméniens orthodoxes, Assyriens, Chaldéens catholiques. Dans l'histoire, il y a eu des persécutions. La période actuelle est calme pour les chrétiens d'Iran, mais ils ont interdiction de tout prosélytisme. Un évêque catholique a fait part de son souci pour les chrétiens d'Irak et de Syrie qui vivent des persécutions sous la terreur de Daech.

Avec des musulmans, nous avons constaté que l'Iran vit une forte évolution : bien des jeunes ne suivent plus la religion de leurs parents. Dans le carcan de la république islamique, beaucoup inventent des espaces de liberté dans leur vie privée.

Enfin, nous avons découvert l'Iran comme un des berceaux de notre civilisation. Le zoroastrisme, première religion à n'avoir qu'un seul Dieu, date



→ La place et la grande mosquée de Yazd.

du II^e millénaire avant Jésus Christ, et est encore présent aujourd'hui. Il a influencé le judaïsme lors de son exil à Babylone au VI^e siècle avant Jésus Christ. Au fond, l'Iran est plus varié que ce qui paraît dans les médias occidentaux. Le peuple iranien est souriant, accueillant, riche de son histoire et de sa culture.



→ Ruines de Persépolis, capitale de l'Empire perse au VI^e siècle avant Jésus Christ.

M. DERVAUX

Aide au Quotidien
 Association AIDE AU QUOTIDIEN
 Aide-ménagère - Auxiliaire de vie
 Jardinage - Bricolage
 Transport accompagné
 Interventions sur tout le Cambrésis
Un service à votre écoute
 ☎ 03 27 81 10 28

Centre Hospitalier Cambrai
 "Votre Centre Hospitalier, Un pôle d'excellence, Des personnels compétents, Des équipements modernes."
 Tél. 03 27 73 73 73
 www.ch-cambrai.fr
 516, avenue de Paris CS 90389 59407 CAMBRAI CEDEX

Depuis 1969 **LRGE** Menuiserie et agencement intérieur - extérieur
 châssis, portes : Bois - Bois-mixte alu - PVC - Aluminium
 Escalier - Cuisine - Volet - Dressing - Isolation - Terrasse - Mobilier
PLAFOND ET MUR TENDU
 123, place du 19 mars 1962 - RUMILLY-EN-CAMBRESIS
LAURENT
 MENUISERIE FAMILIALE ARTISANALE
 03 27 79 49 08
 www.laurentmenuiserie.fr

La Vie Claire
 naturel et biologique
 PAINS AU LEVAIN - FRUITS - LÉGUMES
 PRODUITS LAITIERS - EPICERIE
 4, rue d'Alger - 59400 CAMBRAI
 T. 03 27 81 28 65

DARRAS CHAUFFAGE SANITAIRE
 Vente - Installation - Entretien - Dépannage - Ramonage
 Chauffage
 Sanitaire
 Chaudière à condensation gaz et fioul
 Pompe à chaleur
 Poêle à bois et granulés de bois
 Balon thermodynamique et solaire
 Adoucisseurs et Filtres
 Assainissement - Plomberie
 72/74 Av. de la Victoire CAMBRAI
 03 27 79 20 67 - 06 63 05 71 24

Soutenons les femmes dans leur combat

En 2019, au 15 octobre, 129 femmes sont décédées suite à des coups portés par leur compagnon ou leur ex-conjoint. Chaque année, 220 000 femmes sont victimes de violences physiques et sexuelles. Ensemble, contribuons à enrayer ces drames. Intervenons, soutenons, aidons-les à rompre l'isolement et à engager des démarches. Sauvons des vies.



Trois questions à Françoise, conseillère conjugale

Caméra. Comment se manifestent les violences faites aux femmes ?

Françoise. Les violences intra familiales se retrouvent dans tous les milieux sociaux ; elles ne sont pas toutes physiques ou sexuelles : la violence psychologique est tout aussi destructrice. Toute remarque dévalorisante faite par le compagnon touche l'estime de soi, le respect de soi... Cela détruit. Quand la dévalorisation est vécue comme du harcèlement moral, le risque suicidaire n'est pas loin !

Comment accueillez-vous une femme qui subit des violences intra familiales ?

J'évalue d'abord le degré de gravité, en accueillant la parole, en permettant l'expression des sentiments (peur, honte, culpabilité, abattement...). Je valorise la démarche, pour redonner confiance, pour poser les «petits pas» qui pourront aider à sortir de l'engrenage de la violence. Je fais comprendre que le chantage affectif, les menaces incessantes et les gestes violents détruisent la famille entière... La femme pourra trouver en elle la force de faire la démarche de demande d'aide auprès de structures adaptées, de proches ou de lieux d'écoute pour protéger sa vie et celle de ses enfants.

Que dire à un enfant témoin de cette violence intra familiale ?

Que ce n'est pas normal de recevoir des coups, qu'il ne faut pas accepter la violence et ne pas sous-estimer sa gravité ! Il est grand temps de sortir des schémas de soumission et de pouvoir... Toute femme doit se faire confiance, se respecter pour être respectée. Il est aussi nécessaire d'aider l'enfant à dire ce qu'il ressent, il n'est pas rare qu'il endosse la culpabilité ou qu'il devienne le «bouclier» du parent offensé. Tout cela est très destructeur ! S'extraire de la chape de la violence nécessite de retrouver suffisamment d'estime de soi pour refuser des comportements qui détruisent la personne, tant celle qui la subit que celle qui en est l'auteur, et ce dès la petite enfance.

ALLO, LE 3919 ?



Des nouvelles mesures préventives ont été mises en place par le «Grenelle des violences conjugales».

* 3919, numéro d'écoute national, anonyme et gratuit, destiné aux femmes victimes de violences et à leur entourage.

* La plateforme stop-violences-sexuelles-sexistes.gouv.fr pour aider les témoins à agir sans se mettre en danger : mobiliser d'autres témoins, adopter une attitude de diversion (dans les transports, s'asseoir près de la personne importunée...), etc.

* Appeler le 17 car la réaction doit être proportionnelle à la menace... et soutenir la victime après les faits dans les démarches !

* www.arretonslesviolences.gouv.fr

* Le compte Twitter «Arrêtons-les !»@arretonsles

PLACE DES FEMMES DANS L'ÉGLISE : DES VOIX S'ÉLÈVENT !

«La femme est celle qui rend le monde beau», a dit le pape François à la Journée mondiale des droits de la femme du 8 mars, et qu'il est urgent d'offrir aux femmes «de nouveaux espaces dans la vie de l'Église» (hiérarchie du Vatican, synodes...). Alors que les femmes occupent dans l'Église une place irremplaçable de «service», leurs réels talents, leurs capacités sont sous-exploités ; la force de leurs convictions, la réflexion de fond, la vision intuitive de notre Église, cette parole est encore trop peu entendue.

La société évolue, et même si les structures religieuses sont plus réticentes certes, rêvons chères sœurs qu'après demain, nous parlerons d'égale à égale avec Anjete Jackejlen, archevêque luthérienne en Suède, avec l'imame Amina Wadud de la mosquée de Phœnix. D'ailleurs, la moitié des pasteurs français formés actuellement sont des femmes.

Dans la culture juive, la femme n'avait pas son mot à dire. Pourtant, Jésus n'a pas imposé aux femmes un rôle lié à leur sexe. Qu'elles soient fidèles disciples ou non, Jésus a écouté leurs questions, argumenté avec certaines : ce qui était exceptionnel, voire subversif pour son temps et sa culture ! Les valeurs féministes et la lecture de la Bible ne sont donc pas incompatibles : «On pourrait oser une interprétation féminine plus symbolique des textes sacrés et revoir le langage machiste de la liturgie», a dit le père Gabriel Ringlet. Et remettre en question certains textes, misogynes, comme quelques lettres de saint Paul ou certaines encycliques papales (*Humanae vitae* de Paul VI).

En 2020, quelle sera la condition de la femme dans l'Église ? Rééquilibrions les deux visions – féminine et masculine –, à parité et fraternellement ; elles seront complètement nécessaires pour redonner espoir à une Église fragilisée.

A.D.

Pour en savoir plus : «Jésus, l'homme qui préférait les femmes», de Christine Pedotti et «La Bible des femmes», par un collectif de théologues.

Accueil des migrants : l'État s'engage, mais «a minima». Et nous ?

Pour les personnes migrantes qui arrivent sur notre territoire, le passage par une préfecture ou une sous-préfecture est incontournable. Par exemple pour obtenir ou renouveler une carte de séjour.

Nous nous sommes rendus dans une sous-préfecture (nous ne précisons pas laquelle) pour tenter d'apprécier la qualité de l'accueil qui est réservé à celles et ceux qui s'y présentent pour obtenir la possibilité de vivre dans notre pays. Ce que nous avons constaté nous conduit à formuler quelques recommandations aux usagers de ce service public...

Un service public qui peine à rendre service

Première règle : ne pas rater les créneaux horaires d'ouverture, particulièrement étroits (du lundi au vendredi de 9h30 à 12h). Tant pis pour ceux qui auraient une activité qui les éloigne de la ville le matin, et tant pis pour ceux qui auraient cherché sur internet ces horaires d'ouverture : à la rubrique «Où s'adresser?», on découvre que la dernière mise à jour date du 18 février 2016 ; or les horaires actuels de cette sous-préfecture ont été arrêtés en août 2019 !

Deuxième règle : être patient, très patient. Désormais, une seule personne assure le contact avec le public et apporte les réponses à ses demandes. Placée derrière une vitre épaisse, elle écoute le demandeur, recueille ses éventuels documents puis... disparaît pendant souvent plusieurs dizaines de minutes dans l'un ou l'autre bureau dont elle revient ensuite avec une réponse ou une décision. Ainsi, rares sont les usagers qui peuvent accéder direc-

tement à la personne qui traite sur le fond leur dossier...

Un parcours du combattant

Troisième règle : être encore plus patient. Pendant le temps de ma présence dans le hall d'attente, une personne s'est inquiétée de la suite donnée à sa demande de renouvellement de carte de séjour : «Je suis venue il y a quelques jours, il manquait une pièce à mon dossier, j'ai dit que je repasserais l'après-midi, je suis repassée et c'était fermé!»

- «Oui, on est fermé l'après-midi.»
- «Pourquoi la personne que j'ai vue ce jour-là ne me l'a pas dit?»
- ...
- «J'ai téléphoné et j'ai compris que je devais à tout prix revenir ici.»
- «Non, c'est à Lille qu'il faut aller, notre sous-préfecture et la préfecture ont maintenant le même numéro de téléphone. (...) Dans tous les cas, il fallait demander d'abord un rendez-vous.»
- «Ah bon, je peux le faire maintenant?»
- «Oui, mais vous ne l'aurez pas avant janvier!» (NDLR : la scène se passe à la mi-octobre).

L'accueil de l'Adoma : bonne volonté et bienveillance

Heureusement, tout n'est pas aussi négatif : une antenne de l'Adoma¹ existe dans chaque sous-préfecture et les personnes qui peuvent y accéder (essentiellement celles qui ont le statut de réfugiés) y reçoivent un accueil que l'on peut qualifier de chaleureux : Hassan², Irakien qui a fui son pays, est bien connu de la personne qui le reçoit. Celle-ci s'intéresse à ses enfants, s'adresse à lui en anglais autant que nécessaire ; la relation est faite d'empathie et de volonté de conseiller utilement (logement, transport).

Quand j'accompagne Hassan vers la sortie, s'il reconnaît la chaleur de cet accueil, il me confie aussi que les résul-

tats obtenus ne sont guère satisfaisants et que c'est bien un parcours du combattant que les services de l'État lui imposent...

1. Adoma (du latin «ad modum», «vers la maison») : ex-Sonacotra, organisme semi-public, premier opérateur de l'accueil de demandeurs d'asile, gère notamment l'«hébergement-asile» de Cantin entre Cambrai et Douai.
2. Le prénom a été modifié.



EN BREF

Au contact des migrants

À l'hôtel O'Capio de Somain, sont hébergés pour un temps variable, des migrants venus d'Érythrée, de Somalie, du Soudan...

Un appel aux dons de vêtements a été lancé par la paroisse. Ils peuvent être déposés à l'hôtel : l'occasion d'une rencontre avec les familles.

Sœurs Myriam et Marguerite-Marie ont réuni quelques adolescents. Elles leur ont donné des éléments de vocabulaire et commencé à leur apprendre à lire et à écrire. Ils ont ensuite été scolarisés dans un collège de la ville. L'un d'eux ne peut s'y rendre à cause de problèmes de santé, et continue de bénéficier de l'aide des religieuses. Quant aux adultes, ils peuvent, à certains horaires, être initiés à la langue française. Sœur Marie-France, avec les hommes, Marika, avec les femmes, font de l'alphabétisation de base. Cette rencontre spontanée et conviviale, est appréciée de tous.

T.R.



DU 25 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE

Feu vert pour l'emploi

La date de sortie de « Caméra » (29 novembre) ne nous permet pas de donner les résultats de cette deuxième édition.

Rappelons que pour la première édition, vingt-neuf employeurs étaient présents, mille personnes ont entendu leur présentation, sept cents entretiens ont été réalisés, une centaine de personnes ont été recrutées.

Faire correspondre compétences et besoins des entreprises est un espoir très partagé. Beaucoup sont plus motivés qu'on ne le pense.

Noël ensemble au Centre social



→ À la fin du repas en 2018.

Chaque année, le centre social Saint-Roch propose un «Noël ensemble» pour les personnes du quartier souvent isolées.

Des bénévoles de «Visit'âge» préparent et animent cette journée, avec un repas partagé, la participation de chorales d'enfants et des jeunes de

l'accueil de loisirs, le tirage au sort de nombreux cadeaux...

C'est le vendredi 27 décembre qu'aura lieu ce temps de convivialité et de fraternité, à la Maison de quartier. Si vous vous sentez concernés ou connaissez des personnes susceptibles d'être intéressées, contactez le centre social Saint-Roch au 03 27 81 44 78.

La chance de voter

C'est pour bientôt! Au printemps prochain, nous aurons le droit, le pouvoir, la chance de participer au fonctionnement de notre commune, un vote de proximité – mot à la mode –, un vote d'adhésion, d'opposition, d'indifférence, bref une opportunité de s'exprimer, de s'intéresser au bien commun pour le fameux «vivre ensemble». Voter! Cela n'a pas toujours été acquis, ni apprécié. Il y a d'autres moyens d'être citoyen, mais nous pouvons plaindre les pays où ce droit n'est pas reconnu.

En 1848, en France, le fameux suffrage universel ne concernait que les hommes ayant atteint 21 ans. **En 1945**,

les femmes disposent enfin du droit de voter, et d'avoir une vie civique. **En 1974**, les jeunes peuvent voter à 18 ans. Pour être clair, notre beau pays avait du retard, le pays des droits de l'Homme était à la traîne. Et pourtant trop de citoyens s'abstiennent encore.

Vaste programme pour participer à la lointaine Europe, à la vie du pays, et à la vie de la commune: de l'entretien des écoles, aux investissements et aux subventions aux associations, le champ est vaste!

Voter, participer, en proximité, parfois se tromper, c'est notre chance.

GUY D.



UN SOUTIEN APPRÉCIÉ



«CAMÉRA», UN JOURNAL ORIGINAL

Le journal «Caméra» vous rejoint quatre fois par an. Il propose des nouvelles locales et un regard sur des initiatives qu'il semble bon de (re)connaître.

Une équipe de rédaction, bénévole, collecte les nouvelles. Les professionnels de Bayard Service assurent la mise en forme. La diffusion dans les boîtes aux lettres est assurée aussi par trois cent soixante bénévoles. Il en faudrait quelques-uns de plus pour parfaire la diffusion. Merci de vous faire connaître!

Les paroisses financent le journal qui est distribué à dix-neuf mille exemplaires. L'année dernière les dépenses se sont élevées à douze mille euros et nous avons reçu 2 940 euros de dons, ce qui est loin de couvrir les frais. Vous trouverez avec ce numéro, une enveloppe pour le don de cette année 2019. Merci de votre générosité qui manifestera votre attachement au journal et votre encouragement à tous les bénévoles qui le font vivre!

PÈRE MATHIEU DERVAUX,
CURÉ DES PAROISSES DE CAMBRAI

SOLIDARITÉ

Ne pas être seul(e) la nuit de Noël !

Des chrétiens des Églises catholique, évangéliques baptiste et pentecôtiste et protestante unie de Cambrai organisent le 24 décembre, de 19h à 23h, un réveillon pour toutes les personnes seules.



→ À Noël 2018.

De toutes situations sociales, de tous milieux, de toutes religions, les personnes isolées domiciliées à Cambrai ne seront pas seules le soir de Noël. Elles sont invitées à participer à un moment de convivialité, dans une salle chaleureuse, autour d'un repas festif, avec chants de Noël et petites animations.

La salle a une capacité limitée et pour le bon déroulement de ce réveillon, les personnes intéressées doivent

s'inscrire par téléphone. Les invités participent financièrement dans la mesure de leurs moyens. Le transport est assuré pour les personnes qui n'ont pas de voiture.

Si vous connaissez des personnes qui seront seules à Noël, invitez-les à s'inscrire. Et si vous êtes seul(e) à Noël, participez au réveillon !

Contact : Monique Bastien, 06 82 62 40 09, avant le 15 décembre.

NOËL 2019

MESSES ET CÉLÉBRATIONS



→ À Saint-Géry, le 24 décembre 2018.

Pour le pardon et la réconciliation :
le samedi 21 décembre,
à la cathédrale, de 9h à 18h.

Veillée de Noël pour les enfants :
le 24 décembre à 16h, à Saint-Géry,
avec les enfants de 3 à 7 ans et leurs familles

Messes de Noël, le 24 décembre :

- 17h Saint-Martin, Noël du monde ouvrier
- 17h Immaculée
- 18h Escaudœuvres
- 18h30 Saint-Roch, Proville, Saint-Géry
- 19h Neuville
- 24h cathédrale, veillée à 23h30, avec Monseigneur Dollmann

Messes de Noël, le 25 décembre :

- 9h30 Saint-Louis
- 10h Sainte-Olle
- 11h Saint-Druon, Ramillies
- 11h cathédrale avec Monseigneur Dollmann

Agence Bar
Julien FLAGEL
Mécanique toutes marques
Carrosserie agréée
toutes assurances
Vente véhicules neufs et occasions
38, av. de Valenciennes
CAMBRAI - 03 27 81 38 84
garagebar@orange.fr

Merci à
nos annonceurs

CLINIQUE SAINT-ROCH 300 lits et places
www.clinique-saint-roch.com
Cambrai 130 lits & 40 places de jour
REEDUCATION DE L'APPAREIL LOCOMOTEUR ET DU SYSTEME NERVEUX - GERIATRIE - SOINS D'ACCOMPAGNEMENT - ETAT VEGETATIF CHRONIQUE - UNITE POUR PERSONNES DESORIENTEE (LUPD) - SOINS DE SUITE POLYVALENTS
Ecogymnase - exosquelettes du membre inférieur et supérieur - Isoclinisme - balnéothérapie - plateau technique complet

Marchiennes 65 lits GERIATRIE - SOINS D'ACCOMPAGNEMENT - UNITE COGNITIVO-COMPORTEMENTALE (UCC) - SOINS DE SUITE POLYVALENTS

Denain 65 lits GERIATRIE - UNITE POUR PERSONNES DESORIENTEE (UPD) - SOINS DE SUITE POLYVALENTS

ARIL s'occupe de vous
Ménage, repassage, aide aux courses,
Aide aux personnes âgées ou dépendantes,
Préparation des repas, garde d'enfants...
-50% DE CREDIT D'IMPOTS
13 Avenue de Dunkerque, CAMBRAI 03.27.74.97.77

GARBEZ CHASSEUR
LA MODE QUI VOUS VA !
51, avenue de la Victoire - CAMBRAI
Tél. 03 27 81 96 77
garbez-chausseau.fr

Il est né le divin enfant!

Dans la Bible, le récit de la naissance de Jésus n'est pas un reportage sur l'événement tel qu'il s'est exactement déroulé. Ceux qui ont raconté cette naissance l'ont fait bien après sa mort pour témoigner de leur foi en lui.

Un événement vu par Luc...

Dans les Évangiles, deux hommes ont raconté cette naissance : Luc et Matthieu. Leurs récits ont des points communs, mais aussi des différences. Luc parle surtout de Marie. Il parle également des bergers, les premiers à avoir vu le bébé. Une façon de montrer que Jésus est venu pour les gens les plus simples.

... et par Matthieu

Matthieu, lui, veut convaincre les croyants juifs de l'époque que Jésus est le Messie qu'ils attendaient et que les prophètes annonçaient depuis longtemps. Il parle d'une jeune femme enceinte, d'un Sauveur né à Bethléem... Car tout cela, les prophètes l'avaient prédit!

Un sacré privilège!

À l'époque, seule la naissance des rois, des pharaons ou des grands prophètes était digne d'intérêt! Pour ceux qui sont devenus les « chrétiens », Jésus était le Messie, le Fils de Dieu, un sauveur pour tous les hommes. Il fallait donc raconter sa naissance!



● Les mages, c'était qui?

Les mages étaient des sages qui s'intéressaient aux étoiles. Selon eux, tous les événements importants étaient inscrits dans le ciel.

Le 6 janvier, l'Épiphanie rappelle la présentation de Dieu à toute l'humanité. Ce jour-là, on célèbre la visite des Rois mages à l'enfant Jésus et on partage une bonne galette des rois!

● 1, 2... et 3!

La Bible ne précise pas le nombre de mages, mais le récit parle de trois riches offrandes. On en a conclu qu'ils étaient trois... et rois. Au VII^e siècle, on leur a donné des noms – Melchior, Gaspard et Balthazar – et une couleur de peau différente, comme pour dire que Jésus est venu pour le monde entier!

● Des cadeaux, des cadeaux!

Les mages offrent à Jésus de l'or, de l'encens et de la myrrhe. L'or était un cadeau que l'on offrait aux rois, l'encens aux dieux, et la myrrhe servait à embaumer le corps des morts. Pour les chrétiens, ces offrandes symbolisent Jésus, car il est à la fois roi, Dieu et homme.

Décès de Gérard Vitoux : un homme de cœur et de convictions nous a quittés

Le Douaisien Gérard Vitoux, intellectuel brillant et grand ami de «Caméra», est décédé le 3 septembre dernier à l'âge de 86 ans.

Le jour des funérailles de Gérard Vitoux, Roland Poquet, qui a contribué avec lui au rayonnement culturel de notre région (Compagnie du Beffroi, L'Hippodrome-Scène nationale), lui a rendu un vibrant hommage.

«Nous sommes à l'automne 1944, le lycée de garçons possède deux classes de 6^e; Gérard entre dans l'une et moi dans l'autre. Nous ferons ensemble la classe de philosophie. Gérard est un élève brillant qui poursuit ses études au lycée Louis-Legrand à Paris où il a comme condisciple un certain Patrice Chéreau. L'amour que porte Gérard au théâtre est conforté par cette rencontre.

Revenu à Douai, muni d'une brillante agrégation de Lettres, Gérard fonde avec mon épouse et moi-même la

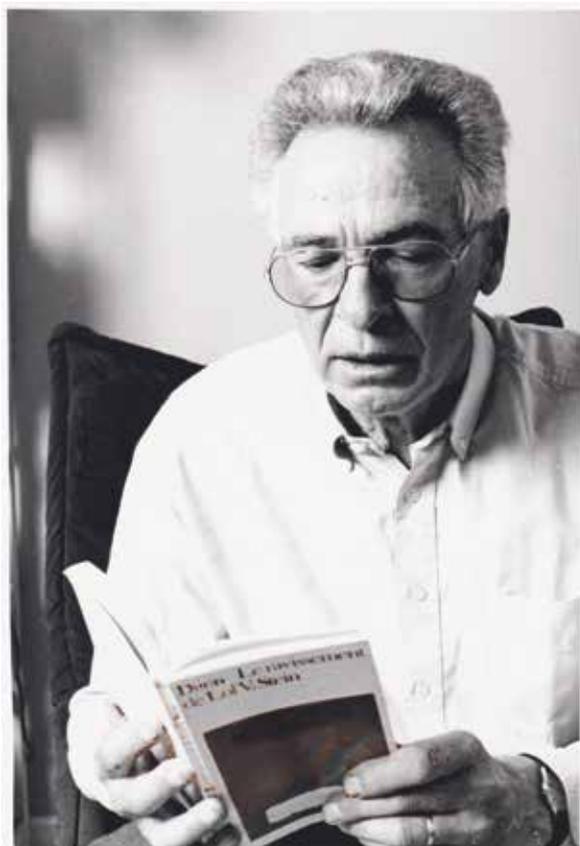
Compagnie du Beffroi qui sera la fusée porteuse du Centre d'action culturelle devenu depuis Scène nationale. Gérard en sera le président pendant dix ans.

Gérard est un homme d'une grande culture : au-delà de la littérature et du théâtre, et en complicité avec son épouse Yvette, il portera un vif intérêt aux arts plastiques, passionné par la découverte de tel ou tel artiste. Il créera même un ciné-club qui connaîtra un succès considérable. Cultivé, oui. Mais aussi un homme, simple, discret, attentif aux autres : un «honnête homme» disait-on au XVII^e siècle!

Notre mémoire ne se refermera pas. Adieu, Gérard.»

Il était un pilier de l'équipe des rédacteurs

Cette culture et cette simplicité, Gérard Vitoux les a mises au service du journal *Caméra* pendant près de deux décennies.



C'est sa foi profonde qui le confortait dans ce pari : porter des messages d'espoir et de Bonne nouvelle au plus grand nombre par le moyen d'une écriture élégante et toujours accessible. Tous les textes de Gérard Vitoux traduisent son engagement auprès des plus humbles : tantôt il leur donnait la parole dans des récits de vie vrais et pleins de respect, tantôt il leur offrait le cadeau de ses poèmes et de ses contes de Noël riches de rêves et de générosité...

Qu'une telle plume ait ainsi contribué à *Caméra* est un honneur fait à notre journal et un encouragement à poursuivre la mission que l'Église lui confie : «*Privilégier l'espoir en rendant compte d'actions positives, donner la parole aux habitants en particulier ceux dont on parle peu, aider les communautés chrétiennes à exprimer le message de l'Église*» (Charte rédactionnelle de notre journal *Caméra*).

UN ENFANT

DE GÉRARD VITOUX,
DÉCEMBRE 2009

Un enfant a levé la main
Au sein de l'assemblée des sages,
Doctes et savants personnages,
Et dit :
Tous vos discours sont vains
Et vos propos manquent leur cible.
Écoutez donc l'imperceptible :
Une musique dans la nuit,
Le frou-frou d'un battement
d'ailes,
Tout vous invite à dire un oui
À tant d'amour qui se révèle.
Ouvrez votre cœur à Noël !

Un enfant a tendu la main
Au sein de la foule des riches.
Il supplie : Ne soyez pas chiches
Pour aider vos frères humains !
Revivifiez vos âmes mortes !
C'est le moment d'ouvrir des
portes.
Tant de gens au dehors
demandent
Un peu de pain, de réconfort
Tant de gens sur le port
attendent :
Faites les donc monter à bord !
Partagez joie de Noël !

Un enfant m'a pris par la main.
Il m'a fait voir les paysages
Par où étaient passés les mages.
Puis m'a dit : trouve ton chemin.
En toi, il faut que tu découvres,
En toi, il faut que tu retrouves
Un trésor caché, enfoui ;
C'est comme un reste
d'innocence,
Comme une lueur d'espoir.
C'est l'étoile qui te conduit
Jusqu'au mystère de Noël.

VIE LOCALE

Caméra

BIENVENUE À LA CRÈCHE !

Avant Noël et au moment de la fête, il est bon de découvrir les crèches de nos églises. La cathédrale et l'église Saint-Géry, Saint-Pierre à Escaudœuvres sont ouvertes toute la semaine de 8h à 18h. Les autres églises sont ouvertes occasionnellement.

Le samedi 4 janvier, veille de l'Épiphanie, tous les enfants baptisés en 2019 seront accueillis à 16h à la cathédrale. Bien sûr, leurs parents seront là et tous sont invités : frères et sœurs, grands-parents, parrains, marraines. Célébrer Jésus enfant, c'est mieux connaître ce que nos enfants peuvent apporter au monde.



E. DELEVALLEE

ILS DÉCOUVRENT LA SPIRITUALITÉ DE TAIZÉ**«Ce calme continue de m'accompagner»**

À Taizé, en Bourgogne, une communauté de frères de diverses Églises accueille chaque année des milliers de jeunes. En février dernier, cent vingt jeunes de 16 à 25 ans du diocèse de Cambrai ont profité d'une semaine d'échanges, de prière, de découvertes. Plusieurs d'entre eux nous racontent cette expérience.

– Francis : «J'aime les chants de Taizé. Cela nous permet de prier ensemble. J'ai bien apprécié les échanges autour de la parole de Dieu. Nous venons tous d'horizons, de pays, de confessions différentes. On partage nos avis sans nous contrarier, dans la paix. C'est très profitable.»

– Elora : «Je ne pensais pas au silence en venant à Taizé. Le silence peut se vivre en communauté : ce n'est donc pas une expérience de solitude. Ce n'est pas non plus un silence total. J'étais sereine, tout était calme. Ce calme continue de m'accompagner. Tout cela m'a vraiment rapprochée de Dieu.»

– Laurent : «La prière du vendredi soir célèbre la crucifixion du Christ. Elle est pour tous les jeunes l'occasion de toucher la croix posée sur le sol au milieu de l'église. Ce geste permet de remettre à Jésus tout ce qui est parfois dur à porter pour nous.»



➔ Préparation d'un temps de prière.

Tous les ans, les frères de Taizé organisent une rencontre européenne. Cette année, c'est à Wrocław en Pologne, du 28 décembre 2019 au 1^{er} janvier 2020. Il y aura des milliers de

jeunes de tous pays. C'est une nouvelle étape du «pèlerinage de confiance» commencé par frère Roger à la fin des années soixante-dix.

CAROLE ET JOSÉPHINE

CELLIER orthopédie

Prothèses
Orthèses
Ceintures
médicales
Corsets
Semelles
orthopédiques
Prothèses
mammaires

VENTE & LOCATION DE MATERIEL MEDICAL

fauteuils roulants
lits, incontinence...
Livraison et réparation

60, av de Valenciennes - CAMBRAI
Tél. 03 27 81 41 75

Bertrand BELMER

COUVERTURE ZINGUERIE

Diplômé de l'E.S. de couverture d'Angers
63, avenue de Valenciennes
59400 CAMBRAI

☎ 03 27 81 73 95 06 80 87 31 02

vérinaudition

François VERIN
Audioprothésiste

- Correction et protection auditive
- Essais systématiques gratuits

2, rue Pasteur - Gd Place - CAMBRAI - Tél. 03 27 78 02 85
1 place Faidherbe - BAPAUME - Tél 03 21 50 76 68
6, rue Casimir Fournier - LE QUESNOY - Tél. 03 27 26 29 76

Merci à nos annonceurs